# El Aprendizaje Intercultural y Multicultural

(Basado en *Multicutural Education* por Margaret Pusche, ed., y *A Developmental Approach to Training for Intercultural Sensitivity* por Milton Bennett)

El propósito del entrenamiento intercultural es darnos un marco estructural y un contenido que nos ayude a estar conscientes de nosotros mismos y de nuestro entorno, un proceso de "mirada interior" y "mirada exterior." Mentalmente podemos concebir el aprendizaje especificamente intercultural como una línea continua entre el etnocentrismo en un extremo y el multiculturalismo en el otro. A continuación vemos los diferentes pasos en la columna a la izquierda. De igual manera una linea continua paralela ilustra el crecimiento en desarrollo personal en la columna a la derecha.

#### Asimilación - Adaptación

#### 1. etnocentrismo

- 2. conocimiento
- 3. comprensión
- 4. aceptación
- 5. aprecio
- 6. adopción selectiva

#### Biculturalismo - Multiculturalismo

- 1. negación
- 2. defensa
- 3. minimizar
- 4. aceptación
- 5. adaptación
- 6. integración

### Asimilación/Adaptación

- 1. El etnocentrismo—La característica principal de etnocentrismo es la declaración relativamente descarda de la superioridad personal y/o cultural (lo que hago está bien hecho). Declaraciones de este tipo generalmente acompañan la denigración de otras culturas y otras maneras de actuar. El impulso etnocéntrico lleva a dividir el mundo entre "nosotros" y "ellos."
- 2. *El conocimiento* se refiere a estar consciente de otras culturas (no tanto de la nuestra). Otros grupos existen que no son exactamente enemigos, aunque sean algo extraños.
- 3. *La comprensión* (que no debe confundirse con *simpatía*) llega cuando empezamos a tratar de entender la naturaleza de los otros grupos y reconocemos que la cultura es un proceso muy complejo. Podemos entender al otro, lo cual es una respuesta más racional que emotiva.
- 4. *La aceptación* empieza cuando la persona reconoce y acepta la validez de las diferencias culturales que le salen al paso. En este momento es posible aceptar otras culturas como son, sin comparar o juzgarlas en relación con la nuestra. También es posible respetar lo que constituye el núcleo de la diferencia y puede producir, a nivel de sensibilidad, reacciones negativas.
- 5. *El aprecia* resulta cuando hemos visto objectivamente los puntos fuertes y débiles de una cultura y podemos dedicarnos a apreciar y valorar aspectos culturales especificos. De hecho, con buen autoconocimiento cultural, nuestra propia cultura empieze a revelar sus aspectos fuertes y débiles.
- 6. La adopción selectiva consiste en nuevas actitudes y conductas. Estas se pueden dar al tiempo que la persona, consciente o inconscientemente, responde a las características que encuentra en la otra cultura y que piensa le serán útiles o que desea imitar.

## Biculturalismo/Multiculturalismo

1. *La negación* existe cuando las condiciones físicas o sociales no permiten el contacto con otras culturas. Nuestro punto de vista personal o grupal es para nosotros el centro de la realidad.

Reproducible for Instructional Use Only. Copyright © 2010 by Paulist Press, Inc.

# Handout 8b continued

- 2. *La defensa* es una estrategia para protegernos de lo que percibimos como amenazante para nuestra visión de mundo. Se reconocen las diferencias, pero como estereotipos "indeseables" y "negativos." El propio punto de vista se considera culturalmente superior aún cuando se "toleran" las diferencias.
- 3. *El minimizar* es el último esfuerzo desesperado por preservar la centralidad de nuestra visión del mundo. Tratamos de "eludir" o "enterrar" las diferencias. Trivializamos las diferencias. Una manera de expresar esta actitude es diciendo, por ejemplo, que "todos somos iguales," "todos somos hijos de Dios."
- 4. *La aceptación* se da cuando tanto las diferencias como las culturas son reconocidas y aceptadas. Las diferencias entre las culturas existen y son fundamentales para los seres humanos. Ahora aceptamos las diferencias como fundamentalmente buenas.
- 5. La adaptación se expresa en su forma más común, la empatía, por media de la cual uno cambia temporalmente para interpretar los acontecimientos "como si fueramos" el otro.
- 6. La integración es el hábito que lleva a lo que podríamos llamar pluralismo o multiculturalismo cultural. Consiste en la habilidad para actuar desde diferentes visiones del mundo o culturas. Esta actitud será de inestimable valor para nuestro futuro común.